

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1471/2007

af 13. december 2007

om ændring af forordning (EF) nr. 753/2002 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår beskrivelse, betegnelse, præsentation og beskyttelse af visse vinprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

2) Artikel 29 ændres som følger:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

a) Stk. 1, litra b), affattes således:

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, særlig artikel 53, stk. 1, og

»b) for Tyskland:

følgende udtryk, som ledsager angivelsen af vinens herkomst:

ud fra følgende betragtninger:

— »Qualitätswein«,

(1) Listen over udtryk i artikel 28 i Kommissionens forordning (EF) nr. 753/2002 ⁽²⁾ bør suppleres med de relevante udtryk, der anvendes i Danmark.

— »Prädikatswein«, i forbindelse med »Kabinett«, »Spätlese«, »Auslese«, »Beerenauslese«, »Trockenbeerenauslese« eller »Eiswein«,

(2) Listen over særlige traditionelle udtryk i artikel 29 i forordning (EF) nr. 753/2002 og i samme forordnings bilag III bør suppleres med de relevante udtryk, der anvendes i Tyskland, Slovenien og Slovakiet.

— »Qualitätswein mit Prädikat«, i forbindelse med »Kabinett«, »Spätlese«, »Auslese«, »Beerenauslese«, »Trockenbeerenauslese« eller »Eiswein« indtil den 1. august 2009.

(3) Da Tyskland har ændret sin lovgivning med virkning fra den 1. august 2007, bør ændringerne vedrørende Tyskland i denne forordning anvendes fra nævnte dato, så eventuelle handelsforstyrrelser på EU-plan kan undgås.

b) Stk. 1, litra o), affattes således:

»o) for Slovenien:

(4) Forordning (EF) nr. 753/2002 bør derfor ændres.

— »kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom« eller »kakovostno vino ZGP«, eventuelt i forbindelse med udtrykket »mlado vino«,

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

— »vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem«, »vino PTP« eller »renome«,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 753/2002 foretages følgende ændringer:

— »vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom«, »vrhunsko vino ZGP« eller »eminentno«, eventuelt i forbindelse med »pozna trgatav«, »izbor«, »jagodni izbor«, »suhi jagodni izbor«, »ledeno vino«, »vino iz sušenega grozdja«, »arhivsko vino«, »arhiva«, »starano vino« eller »slamno vino«.

1) I artikel 28, stk. 1, tilføjes følgende led:

— »regional vin« for bordvin med oprindelse i Danmark.

c) Stk. 1, litra p), affattes således:

»p) for Slovakiet:

følgende navne, som ledsager angivelsen af vinens herkomst:

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 118 af 4.5.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1207/2007 (EUT L 272 af 17.10.2007, s. 23).

— »akostné víno«,

— »akostné víno s prívlastkom« plus »kabinetné«, »neskorý zber«, »výber z hrozna«, »bobuľový výber«, »hrozienský výber«, »cibébový výber«, »slamové víno«, »ľadový zber«,

samt følgende udtryk:

— »esencia«,

— »forditáš«,

— »mášľáč«,

— »samorodné«,

— »výberová esencia«,

— »výber ... putňový«, suppleret med numrene 3-6«.

d) Stk. 2, litra a), udgår.

e) I stk. 2 tilføjes følgende litra:

»j) for Slovakiet:

— »sekt vinohradníckej oblasti«,

— »pestovateľský sekt«.

3) Bilag III ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 1, stk. 2, litra a) og d), og artikel 1, stk. 3, anvendes fra den 1. august 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 2007.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG

Oplysningerne om Tyskland i bilag III til forordning (EF) nr. 753/2002 affattes således:

»TYSKLAND					
Særlige traditionelle udtryk i artikel 29					
Qualitätswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätswein mit Prädikat (*)/Q.b.A. m. Pr./Prädikatswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Auslese	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Beerenauslese	Alle	Kvbd	Tysk		
Eiswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Kabinett	Alle	Kvbd	Tysk		
Spätlese	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alle	Kvbd	Tysk		
Udtryk i artikel 28					
Landwein	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	Kvbd	Tysk		
Badisch Rotgold	Baden	Kvbd	Tysk		
Ehrentrudis	Baden	Kvbd	Tysk		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordvin med geografisk betegnelse Kvbd	Tysk		
Klassik eller Classic		Kvbd	Tysk		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvbd	Tysk		
Riesling-Hochgewächs	Alle	Kvbd	Tysk		
Schillerwein	Württemberg	Kvbd	Tysk		
Weißherbst	Alle	Kvbd	Tysk		
Winzersekt	Alle	Mkvbd	Tysk		

(*) Dette særlige traditionelle udtryk kan anvendes for vin, der aftappes inden den 1. august 2009.*